





# FUME USTED LOS cigarrillos de picadura y de hebra MEJORES de la fábrica EL TRIUNFO Son Los

**DESEA USTED FUMAR BUENOS CIGARRILLOS DE HEBRA?**  
**PUES pida usted la marca FULL SPEED de la acreditada fábrica de cigarrillos "El Progreso."**

## HOTEL ROYAL

**COMPLETAMENTE RENOVADO**

### COMEDORES NUEVOS Y ESPACIOSOS

### COCINERO EXTRANJERO VINOS Y LICORES IMPORTADOS DIRECTAMENTE

*El único Hotel de primera clase en esta Capital*

**W. Harrison Mason,**  
PROPIETARIO.

Quito 4 de Enero de 1908. 71-v. 1 año

## importante Prevencion

DE LA ACREDITADA FABRICA A VAPOR DE CIGARRILLOS EL PROGRESO

La imitación de sus cajetillas y el amparo que buscan asimilando su recomendado nombre algunas fábricas de cigarrillos establecidas en Guayaquil y Quito, le hacen prevenir a sus clientes, que para garantizar su legitimidad, cada cigarrillo lleva un timbre de forma elíptica con la inscripción:—FABRICA A VAPOR EL PROGRESO.

## BARCLAY & Co. DE NEW YORK

La casa de Barclay y Compañía fabricantes de los tres efectos bien conocidos, Jabón de Reuter, Píldoras de Reuter, y Tricófero de Barry, es una de las empresas manufactureras más grandes de los Estados Unidos, que hacen negocios con la América Latina.

El más antiguo de estos efectos es el Tricófero de Barry, quien lo originó y quien fué de los primeros que reconocieron el grande y fecundo campo ofrecido a gente emprendedora en América del sur. Por consiguiente empezó a establecer su Tricófero en las repúblicas del Sur.

A la muerte del señor A. C. Barry, en 1868, los señores Barclay y Compañía, de 44 Stone street, New York quienes por año XX tenían intereses en el negocio de drogas al por mayor en América del Sur, se hicieron cargo de sus intereses comerciales.

Poco después de adquirir el derecho de vender el Tricófero de Barry, los señores Barclay y Compañía pusieron a la venta su jabón de Reuter y sus Píldoras de Reuter. En seguida estos dos artículos tuvieron buena acogida por el gusto público y el negocio que resultó, con el del Tricófero ya bien establecido y aumentando constantemente, hizo imposible que los señores Barclay y Compañía dedicaran el tiempo necesario a su negocio de drogas al por mayor, y por lo tanto, al fin le abandonaron por completo, y el capital y el esfuerzo que se empleaban en ello se invirtieron en las tres especialidades de la Compañía.

Año tras año el negocio de los señores Barclay y Compañía ha aumentado hasta que en el día de hoy no hay una república en la América Central ó en la del Sur, donde no se venden los efectos de los señores Barclay y Compañía. En Cuba, Puerto Rico, México, Hawaii y las Filipinas, como en Portugal, España, Suecia, África del Sur, y las lejanas islas de Australia Nueva Zelanda y Tasmania, se encuentran estas efectos de venta.

Hasta la fecha se han hecho el Jabón de Reuter, los Píldoras de Reuter y el Tricófero de Barry en la calle de Pearl número 77, en Nueva York pero la demanda ha sido tan grande que ahora se está levantando una fábrica en Bayon, Nueva Jersey, esta planta que se acabará durante el corriente año, será moderna en todo sentido. Con paredes de ladrillos, y pisos y cielos de concreto, será absolutamente a prueba de fuego, pero como precaución especial, cada piso tendrá apagadores regaderos asegurado por patente, con los cuales es posible dentro de un minuto abrir válvulas en el eielo y anegar cada piso como si hubiera desenfrenado súbitamente una tempestad.

La nueva planta tendrá ventanas a todos lados, asegurando así una abundancia de aire y sol, limpieza de la fabricación y condiciones higiénicas para los empleados.

Se instalará en la nueva planta maquinaria moderna. Ya se está apuntando al trabajo, y cuando la planta está lista, se empezará a hacer jabón, de tipo más moderno y aprobado. Entre otras cosas se encontrarán máquinas de envasar, las cuales, con una vuelta de la palanca llenará una gruesa de Tricófero. Estas máquinas son muy curiosas y pueden ser operadas por un solo hombre.

## CASA MUY COMODY CENTRAL

Es la que se va a reedificar el día jueves 21 de los corrientes en la es tribanata del señor Luis Paredes; tiene diez piezas altas, once bajas, un buen interior y un horno para asar pan; dicha casa está situada en la carrera Flores, N.º 18, a dos cuadras y media de la pista mayor. Para conocerla y más pormenores enténdese con el doctor Miguel E. Arzequi, en su domicilio, Carrera Bolivia N.º. Mayo 18 1908 v.-3

## CRONICA

**El Consejo Escolar.** — De la provincia de Pichincha en sesión del diez y seis del presente, presidia por el señor doctor don Luis P. Leoro, por ausencia del director de estudios, acordó: Ordenar el pago de diez reales, valor de un pizzarrón trabajado para la escuela de niños de la parroquia de Anán; año;

## The South American Commercial Co.

Oficina de Agencias y Representaciones  
 Escritorio en Quito, Ecuador: carrera de Venezuela, frente al Banco del Pichincha, correo, apartado N.º 215.  
**UNICOS AGENTES PARA TODA CLASE DE MAQUINAS AUTOMATICAS.**

Maquinas musicales, máquinas para pesarse, máquinas de canto, máquinas de fuerza, máquinas para vender pastillas, perfumes, etc. máquinas cinematográficas.

**OTRAS CLASES DE MERCANCIAS AUTOMATICAS DE NOVEDAD**  
 Nos obligamos a mantener en buen estado toda máquina que ven damos.

A. Rivera, Gerente.—W. Campuzano, Representante para Provincias.  
 Mayo 13 205-v. 30

## La Italia

JOSÉ PONS & Cia.

Se ha trasladado a la carrera de Venezuela, número 56, letras H. I. casa de los señores canónigos (casillas)  
 El más grande y variado surtido de abarrotes y conservas frescas que hay en Quito.

Renovación constante de mercaderías.  
 Importación directa de toda clase de vinos, licores y conservas, de las mejores marcas de España Francia, Italia Inglaterra y Estados Unidos de Norte América.  
 Gran variedad de objetos para regalos y trastos de Aluminio UnicaSucursal de

### "LA ITALIA"

de Guayaquil, y unica casa que tiene siempre frescos todos los artículos que produce esa gran fábrica como son: galletas, caramelos, confites, sal refinada, alcohol desinfectado de 30 y 40 grados, sin olor ni sabor y mazorca refinado de Guayaquil.  
 "La Italia" de José Pons & Cia. es la única casa en Quito que no admite competencia, por ser sus precios los más bajos, dada la buena calidad de todos sus artículos.  
 Ventas por mayor y menor.  
 Mayo 2 193-v. 90

## El Séptimo... No falsificar el cigarrillo Progreso



—Nombrar al señor José María Nieto, ayudante de la colectaría de instrucción primaria;

—Exonerar de la multa impuesta, por falta de asistencia a las conferencias pedagógicas, a la señorita Dolores Larrea, por haber comprobado su enfermedad.

—Igualar el sueldo a la preceptora de la parroquia de San Sebastián, señorita Amada Viteri, previo el informe favorable del caso;

—Negar el reclamo del déficit de los meses de agosto y septiembre últimos, hecho por la señorita Albertina Gantogena.

—Nombrar ayudantes de las escuelas de San Sebastián y Atahualpa, a la señorita Isolina Roldán y al señor Eloy Bracero, en el orden indicado.

—Multar a las señoritas Cecilia Diaz, Mariana Rivadeniera, Zoila R. Tinajero, María Mosquera y señores Severo Egas, Manuel Laso, Antonio Garcés y Luis P. Ramos, por no haber concurrido a las conferencias.

—Exonerar de la multa impuesta al preceptor de la parroquia de la Magdalena, por falta de asistencia a las conferencias.

**Renuncia.**—El señor Roberto Simons ha presentado ante el consejo escolar de la provincia de Pichincha, la renuncia del cargo de profesor de inglés de la "Escuela Nocturna" de obreros adultos de Quito, con que fue favorecido hace un mes.

**Compartirismo.**—A invitación del señor ministro de instrucción pública, la orquesta del conservatorio nacional tomará parte en la velada que en honor a la memoria del doctor Ramón Flores Ontaneda, dará la sociedad "Corporación estudios de medicina", en la noche del veinte de este mes.

**En averiguaciones.**—Las señoritas Pastors han denunciado a la oficina de pesquisas, que de su cuarto de habitación, que lo tiene en el hotel americano, les han sustraído ciertas suaves en dinero y cuatro setecenas. Como pesan graves cargos sobre uno de los señores del referido hotel, ha sido retenido para las averiguaciones.

**Lo sentimos.**—El gobierno ha resuelto cancelar los contratos de los señores Salvador Morales y Clotario Delgado, subdirector y profesor, respectivamente, del instituto normal de varones.

**Cayó un pato.**—Comunican de Balzar, provincia del Guayas, que ha sido capturado en aquel lugar, el señor Reinaldo Cabezas, sindicado como autor del robo de veinte mil suaves en albasas, efectuado en Ambato al doctor Antonio Rodríguez, y como sélio fatibata la captura de este individuo, para completar el hallazgo de las referidas albasas, el teniente político comunicante habiendo capturado con muchas prendas de valor.

**Buena pro les haga.**—Hoy tomaron posesión del cargo de ayudante y secretario de la oficina de investigaciones y pesquisas, respectivamente, los señores Carlos Pastor y Juan Cornejo.

**Por abusos.**—Ha sido notificado, para que se presente en la intendencia de policía, el ex-teniente político de la parroquia de Zumbiza, para que responda acerca del simulacro de cargos que pesa sobre él, siendo uno de ellos el cobro de contribuciones por el asno, a los vecinos de Nayón, cosa que es completamente prohibida por la ley. Ya sabremos lo que haya de cierto.

**Grado.**En la universidad central y ante el respectivo tribunal examinador rindió, el sábado de la semana pasada, el grado de licenciado en jurisprudencia, el señor Manuel Cabeza de Vaca, obtenido la calificación de muy sobresaliente. Le felicitamos.

**Invitación.**—A los caballeros que a continuación se expresan, se ha pasado la siguiente:—Tenencia política de Chimabacalle.—Señores Julio Alvarez, Nicanor Palacios, Honorio Jaramillo, M. Eliseo Chiriboga, José Javier Vaidivezo, Edmundo Cator, César Bruno, Rafael Carras, Cirro Cuadrado, Pedro M. Carrasco, Alfonso Eguiguren, doctor O.tavio Escudero, César Alvarez, N. Tovar, hjo, Guaberto Pérez, José María Gándara, Alejandro Cartagenova, Ricardo Bueno, Aurelio Muñoz y Pedro Marinanad.

Confianza en su patriotismo y entusiasmo por todo lo que dice progreso para esta parroquia, invitó a usted para que concurra al despacho de la tenencia política el día jueves 21 del presente, a la 1 p. m., con el objeto de formar el Comité Chimabacalle, para celebrar dignamente la llegada del tren a esta capital.—E1 teniente político, A. Silva M.—Chimabacalle, a 13 de mayo de 1908.

**Impoliticos.**—Como los tenientes políticos de las parroquias de Uyam-bicho y Sargolquí se hubiesen hecho sordos a los repetidos llamamientos de las autoridades de este lugar, se les ha anticipado que serán destituidos inme-

## LA BELLEZA DEL CUTIS.

Nueve décimas partes de las enfermedades de la piel, sobre todo del cutis de la cara, se originan en la mala digestión y se curan con una medicina digestiva y con la limpezga.

En estas enfermedades hay dos cosas que hacer, a saber: Procurar mantener el cutis limpio (para que los poros no se entorpezcan) usando agua y jabón bueno liberalmente, y mantener el estómago en orden tomando las

## Pastillas del Dr. Richards

que son digestivas, antisepticas y tónicas. Aplicar cosméticos o lociones semejantes, sería lo mismo que tratar de curarse un brazo roto con una manga de un vestido elegante.

El mejor tratamiento para barros y erupciones consiste en agua y jabón bueno por fuera y Pastillas del Dr. Richards por dentro.

Pésese Vd. antes y después de tomarlas.

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NUEVA YORK.

"Vale más el trabajo hecho por el oro americano" es el dicho de la casa de Richards.

